

Natural.PALS Buddy-Pass (Zertifikat-Variante | *Certificate-Variant*)

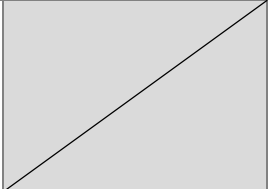
Internationale Studierende | *International Students*

Name: _____

Baustein <i>Component</i>	Inhalt <i>Specification</i>	Anforderungen <i>Requirements</i>	Bestätigung ¹ <i>Confirmation²</i>
Online-Schulung <i>Online-Training</i>	vorbereitende E-Learning-Schulung für internationale Studienanfänger/innen <i>preparatory e-learning-training for new international students</i>	empfohlen; ohne Nachweis <i>optional, no confirmation required</i>	
Orientierungstage <i>Orientation Days</i>	Teilnahme an den Orientierungstagen des International Office <i>participation in the Orientation Days of the International Office</i>	empfohlen; ohne Nachweis <i>optional, no confirmation required</i>	
Auftakt-Veranstaltung <i>Kick-Off Meeting</i>	Einführung, Kennenlernen, Planung der Treffen mit dem Buddy <i>Introduction; getting to know each other, planning the buddy-meetings</i>	Teilnahme <i>participation</i>	Anwesenheitsliste <i>by attendance list</i>
Peer-Tutoring / Peer-Learning	selbstorganisierte Peer-Tutoring-Treffen mit dem Buddy (insgesamt mind. 12 Stunden) <i>self-organised peer-tutoring-meetings with the buddy (at least 12h overall)</i>	Dokumentation per Terminliste <i>documentation by session list</i>	Einreichen der Terminliste <i>submission of session list</i>
Sprachpraxis Sprechen / Schreiben in einer Fremdsprache <i>Language Practice: speaking / writing in a foreign language</i>	Teilnahme an <u>einem</u> der folgenden: <ul style="list-style-type: none"> Sprachcafé (1 Termin) <i>oder</i> Schreibberatung / Mini-Workshop am Schreibzentrum <i>Participation in <u>one</u> of the following:</i> <ul style="list-style-type: none"> <i>Language Practice Meet-up (Sprachcafé) (1 session)</i> <i>or</i> <i>counselling session / mini-workshop at the Writing Centre</i> 	Teilnahme / Unterschrift des Anbieters / Leiters <i>participation / signature of the instructor</i>	Datum + Titel der Veranstaltung <i>Date+ title of session/service</i> <hr/> Unterschrift / signature <i>signature</i>
Interkulturelle Veranstaltung <i>Intercultural Event</i>	Teilnahme an einer Veranstaltung von RUBiss, AKAFÖ oder Musischem Zentrum <i>participation in an event of RUBiss, AKAFÖ or Centre of the Arts (MZ)</i>	empfohlen; ohne Nachweis <i>optional, no confirmation required</i>	

¹ Datum + Unterschrift (oder Stempel) des jeweiligen Anbieters / der Kursleitung

² *Date + signature (or seal) of the organising institution / instructor*

<p>Reflexions-Kolloquium <i>Reflection Session</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kurzpräsentationen (BSc-Studierende) • moderierter Erfahrungsaustausch • <i>short presentations (BSc students)</i> • <i>moderated exchange of experience</i> 	<p>Teilnahme <i>participation</i></p>	<p>Anwesenheitsliste <i>by attendance list</i></p>
<p>Abschluss-Veranstaltung <i>Final Meeting</i></p>	<p>abschließender Austausch, Evaluation <i>concluding reflection session, evaluation</i></p>	<p>Teilnahme <i>participation</i></p>	<p>Anwesenheitsliste <i>by attendance list</i></p>
<p>Erfahrungsbericht <i>Concluding Report</i></p>	<p>leitfragengestützte schriftliche Reflexion <i>structured written reflection</i></p>	<p>fristgerechte Abgabe * <i>submission by due date *</i></p>	

* Bitte reichen Sie den ausgefüllten Buddy-Pass, die Terminliste und Ihren Bericht bis zum **15.03.2019** bei der Koordination ein.

* *Please submit the completed Buddy-Pass, the session list and your report until **15/03/2019** to the coordinators.*